

David begeht Ehebruch

Nachdem König Saul und auch sein Sohn Jonathan im Kampf gegen die Philister gestorben waren, wurde David zum neuen König. Er zog in den Königspalast und lebte das Leben eines Königs.

2 [...] Accidit, ut surgeret David de strato suo post

meridiem et deambularet in solario domus regiae;

viditque mulierem se lavantem [...]; erat autem mulier

pulchra valde. **3** Misit ergo rex et requisivit, quae esset

mulier. Nuntiatumque est ei, quod ipsa esset Bethsabee,

filia Eliam, uxor Uriae Hethaei. **4** Missis itaque David

nuntiis tulit eam; quae cum ingressa esset ad illum,

dormivit cum ea statimque sanctificata est ab immun-

ditia sua; **5** et reversa est domum suam concepto

foetu. Mittensque nuntiavit David et ait: „Concepi.“

stratum das Ruhelager

meridiēs, meridiēt *m* die Mittagshitze

deambulāre spazieren gehen

sōlārium die Terrasse

domus rēgia der Königspalast

sē lavāre baden

valdē sehr

Ergänze: misit *aliquem*

requirere (*Perf.* requīsivī) fragen lassen

Bethsabee Bathseba

Eliam Eliam (*Männername*)

Uria Urija (*Männername*)

Hethaeus der Hethiter (*Die*

Hethiter waren ein nicht-

israelitisches Volk.)

ferre *hier:* holen lassen

ingredi (*Perf.* ingressus sum)

hineintreten

dormire schlafen

statim *hier:* gerade

sānctificārī sich (durch rituelle

Waschungen) reinigen

immunditia die Unreinheit (*Ge-*

meint ist die monatliche Blutung.)

foetum concipere ein Kind

empfangen

concupere (*Perf.* concēpī)

hier: schwanger werden